

E-Tra ノート 学校からの連絡事項を読む

学校から連絡事項は以下のように届きます。
どれも大切な内容ですので届きましたら、以下の手順で必ずご確認ください。

①届いたメールを開封し、記載のURL (<https://~>と記述の箇所) をクリック。



1. 登録したメールアドレスにメールが届きます。

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

メールは
利用開始時に登録した言語
で届きます。

2. メールに記載のURLをクリックしてください。

②連絡事項を読む。回答の必要や添付ファイルがある場合は確認。

E-Tra ノート

実際のWEBページは
利用開始時に登録した言語
で表示されます。

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限 2021/09/16

開始時間

場所 職員室

持ち物

絵の具



1. クリック後のWEBページで連絡事項を確認してください。

2. 回答する必要がある場合は選択し「送信」をクリックしてください。

3. 添付ファイルの有無を必ず確認してください。
添付ファイルがある場合はダウンロードリンクの文字をクリックしてください。
※添付ファイルは翻訳されません。

注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校から連絡が来る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

[20210726E-Traノート実証版に向けた改善点](#)

Information from the school is delivered as shown below. This information is always important, so be sure to read any information that is delivered by following the procedure below.

(1) Open the delivered email and then click the indicated URL (<https://> plus the rest of the link).



1. Emails will be delivered to the registered email address.

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

Emails will be written in the language registered upon starting to use the service.

2. Click the URL indicated in the email.

(2) Read the information. Be sure to confirm whether it is necessary to respond as well as any attached files.

The actual web page will be displayed in the language registered upon starting to use the service.

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限 2021/09/16
開始時間 11:10
場所 職員室
持ち物

絵の具



1. On the web page displayed after you click, confirm the information.

2. If a response is necessary, select one, and then click "Send".

3. Please be sure to check whether there are any attached files. If there are, please click the download links.

*Attached files will not be translated.

注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。
ああああ

回答を選んで送信してください。
選択した回答によっては、学校から連絡が入る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

[20210726E-Traノート実証版に向けた改善点（第3版）](#)

校方将如下发送联络函。
联络函内含重要内容，请务必按照以下步骤进行查看。

①打开收到的邮件，点击邮件中的链接 (以https://开头的链接)。



1. 邮件将发送至您所登记的电子邮箱。

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

邮件语言为
注册时所登记的语言。

2. 点击邮件中的链接。

②阅读联络函，确认邮件是否带有附件或需要作答。

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限

2021/09/16

開始時間

11:10

場所

職員室

持ち物

絵の具



1. 点击链接后页面将跳转至联络函，
请查看联络函内容。

注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校から連絡が入る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点(案1) [ダウンロード](#)

实际的网页界面将
以注册时所登记的语言显示。

2. 如需作答，请选择您的回答并点击
“发送”按钮。

3. 请务必确认联络函是否带有附件。
如带有附件，请点击下载链接查看。
※附件无翻译。

اسکول کی جانب سے رابطہ معلومات درج ذیل طریقے سے پہنچے گی۔
ہر ایک متن اہم ہے، پہنچے پر درج ذیل طریقے سے لازمی چیک کیجیے۔

① موصولہ ای میل کو کھولیے اور URL <https://tagengorenraku.schoolweb.jp/> تحریری حصہ) کلک کیجیے۔



1- رجسٹر کردہ ای میل ایڈریس پر میل پہنچے گا۔

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?

ای میل،
استعمال شروع کرتے وقت رجسٹر کردہ زبان
میں پہنچے گا۔

2- ای میل میں تحریر شدہ URL کو کلک کیجیے۔

② معلومات کا متن پڑھنا۔ جواب کی ضرورت یا منسلک فائل ہونے کی صورت میں چیک کرنا۔

E-Tra ノート

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限

2021/09/16

開始時間

11:10

場所

職員室

持ち物

絵の具



注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校から連絡が入る場合があります。

- 心身ともに健康です
- 体調をこわしています
- 怪我をしています
- 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点(第

1- کلک کے بعد کے ویب پیج پر معلومات چیک
کیجیے۔

2- جواب دینے کی ضرورت ہو تو انتخاب کر کے
(بھیجیں) کلک کریں۔

3- منسلک فائل ہے یا نہیں یہ لازمی چیک کیجیے۔
اگر منسلک فائل ہو تو ڈاؤن لوڈ لنک کے الفاظ پر
کلک کیجیے۔
※ منسلک فائل کا ترجمہ نہیں کیا جائے گا۔

A escola fornecerá comunicados através do método a seguir.

Todos são comunicados importantes, portanto, certifique-se de verificá-los assim que chegarem, através dos procedimentos abaixo.

(1) Abra o e-mail recebido e clique no URL (no local em que houver o endereço <https://~>).



1. Um e-mail será enviado ao endereço registrado.

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?

**O e-mail
Será enviado no idioma
registrado no início do uso.**

2. Clique no URL descrito no e-mail.

(2) Leia o comunicado. Verifique quando for preciso responder ou houver arquivos em anexo.

**A página do site real
será exibida no idioma
registrado.**

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限

2021/09/16

開始時間

11:10

場所

職員室

持ち物

絵の具



1. Após clicar, confira o comunicado na página exibida.

2. Se for preciso responder, selecione uma resposta, e clique em "Enviar".

3. Certifique-se de verificar se há arquivos em anexo.
Se houver arquivos em anexo, clique em "download".
* Os arquivos em anexo não serão traduzidos.

注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

あああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校からの返信が入る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点(第

Ihahatid tulad ng sumusunod ang mga bagay sa komunikasyon mula sa eskuwela. Dahil mahalaga ang nilalaman ng lahat ng mga ito, mangyaring siguraduhing i-check ayon sa sumusunod na pamamaraan kapag natanggap.

(1) Buksan ang natanggap na email, at i-click ang itinukoy na URL (bahagi kung saan nakasulat ang https://~).



1. Darating ang email sa ini-register na email address.

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

Darating ang email sa wikang ini-register sa oras ng pagsisimula ng paggamit.

2. Mangyaring i-click ang URL na itinukoy sa email.

(2) Basahin ang mga bagay sa komunikasyon. I-check kung kailangan ng pagsagot o mayroong naka-attach na file.

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限 2021/09/16

開始時間 11:10

場所 職員室

持ち物

絵の具



注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校からの連絡が入る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

[20210726E-Traノート実証版に向けた改善版「Web」実証版](#)

Ipapakita ang aktuwal na web page sa wikang ini-register sa oras ng pagsisimula ng paggamit.

1. Mangyaring i-check ang mga bagay sa komunikasyon sa web page pagka-click.

2. Kung kailangang sagutan, mangyaring piliin ang sagot at i-click ang “Ipadala”.

3. Mangyaring siguraduhing i-check kung may naka-attach na file. Kung may naka-attach na file, mangyaring i-click ang titik ng download link.

* Hindi nakasalin sa ibang wika ang naka-attach na file.

Thông báo từ nhà trường sẽ được gửi đến như sau.

Tất cả các thông báo đều là những nội dung quan trọng do đó khi thông báo được gửi đến nhất thiết phải kiểm tra theo trình tự như sau.

(1) Mở email đã được gửi đến và nhấp vào URL ghi trong đó (chỗ ghi là https: // ~)



1. Email sẽ được gửi đến địa chỉ email đã đăng ký.

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

Email sẽ được gửi bằng ngôn ngữ đã đăng ký khi làm thủ tục đăng ký sử dụng.

2. Hãy nhấp vào URL ghi trong email.

(2) Đọc thông báo. Kiểm tra đối với các trường hợp cần phải trả lời hoặc có tài liệu đính kèm

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限

2021/09/16

開始時間

11:10

場所

職員室

持ち物

絵の具



注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によって学校から連絡が入る場合があります。

- ☒ 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点

Trang web thực tế sẽ được hiển thị bằng ngôn ngữ đã đăng ký khi làm thủ tục đăng ký sử dụng.

1. Hãy xem thông báo trên trang web đã nhấp vào.

2. Đối với trường hợp cần phải trả lời, hãy chọn câu trả lời và nhấp vào nút “Gửi”.

3. Nhất thiết phải kiểm tra xem có tài liệu đính kèm hay không.

Nếu có tài liệu đính kèm hãy nhấp vào các chữ có chứa đường link tải xuống.

* Các tài liệu đính kèm không được biên dịch.

E-Traノート स्कूलबाट आएको सूचना पढ्ने

स्कूलबाटको सूचना निम्न अनुसार आउनेछ।
सबै महत्त्वपूर्ण जानकारी भएकोले सूचना आयो भने अवश्य निम्न अनुसार कदम चालेर पक्का गर्नुहोस्।

① प्राप्त मेल खोलेर उल्लेखित URL (<https://~> भनेर लेखिएको ठाउँ) क्लिक गर्नुहोस्।



1. तपाईंले दर्ता गर्नुभएको इमेलबाट मेल प्राप्त हुन्छ।

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

[https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?*](https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?)

मेल चाहिँ
प्रयोग सुरु गरेको बेला दुर्ता गर्नुभएको भाषामा
आउछ।

2. मेलमा उल्लेखित URL क्लिक गर्नुहोस्।

② सूचना पढ्नुहोस्। जवाफ दिनुपर्ने हो कि वा संलग्न गरिएको फाराम हेर्नुपर्ने हो कि पक्का गर्नुहोस्।

E-Traノート

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限 2021/09/16

開始時間 11:40

場所 職員室

持ち物

絵の具



注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によって、学校から連絡が入る場合があります。

- 心身ともに健康です
- ☐ 体調をこわしています
- ☐ 怪我をしています
- ☐ 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点

वेब पेज चाहिँ
प्रयोग सुरु गरेको बेला दर्ता गर्नुभएको
भाषामा देखाइनेछ।

1. क्लिक गरेपछि वेब पेजमा सूचना हेरेर पक्का गर्नुहोस्।

2. जवाफ दिनुपर्ने हो भने विकल्पबाट एउटा छानेर “पठाउने” बटन क्लिक गर्नुहोस्।

3. संलग्न फाराम छ कि छैन भन्ने कुरा अवश्य पक्का गर्नुहोस्।
संलग्न फाराम छ भने डाउनलोड भन्ने अक्षरको मुनि क्लिक गर्नुहोस्।
※ संलग्न गरिएको फाराम चाहिँ अनुवाद गरिनेछैन।

Los mensajes de la escuela le llegarán del siguiente modo.

Todos los mensajes contienen información importante.

Cuando le lleguen mensajes, asegúrese de comprobarlos siguiendo los siguientes pasos.

(1) Abra el correo electrónico que le ha llegado, y haga clic en la dirección URL (se indica tras <https://>).



1. Le llegará un correo electrónico a la dirección de correo electrónico registrada.

件名:【E-Traノート】学校より保護者の皆様へのお知らせ

学校からの連絡が届いています。直ぐに開いて回答してください。

https://tagengorenraku.schoolweb.jp/no_authentication/messages?

**El correo electrónico
le llegará en el idioma registrado
cuando comenzó su uso.**

2. Haga clic en la dirección URL recogida en el correo electrónico.

(2) Lea los mensajes. En caso de que sea necesaria su respuesta o que haya archivos adjuntos, compruébelos.

E-Tra ノート

**El sitio web real
se muestra en el idioma registrado
cuando comenzó su uso.**

連絡事項

明日は台風接近のため休校です。外出せず家で学習するよう指導してください。引き続き、学校からの最

提出期限

2021/09/16

開始時間

11:10

場所

職員室

持ち物

絵の具



1. Compruebe los mensajes en el sitio web tras hacer clic.

2. En caso de que sea necesaria su respuesta, seleccione su respuesta, y haga clic en "Enviar".

3. Compruebe si contiene o no archivos adjuntos.
En caso de que tenga archivos adjuntos, haga clic sobre las letras del enlace de descarga.

*El archivo adjunto no será traducido.

注意事項・追加事項

- この連絡事項は日本語を母語としない方に送信しています。

その他の情報 この欄は翻訳されていない場合があります。

ああああ

回答を選んで送信してください。

選択した回答によっては、学校へ連絡が入る場合があります。

- 心身ともに健康です
- 体調をこわしています
- 怪我をしています
- 相談したいので連絡ください

送信

添付ファイルダウンロードリンク ~ 2021/09/30

20210726E-Traノート実証版に向けた改善点 (PDF)